



РОЗЕТКА ШТЕПСЕЛЬНАЯ ТИПА РКС

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Основные сведения об изделии

Розетка штепсельная типа РКС серии PRIMER товарного знака IEK (далее – розетка) предназначена для подключения однофазных электрических потребителей переменного тока напряжением до 250 В частотой 50 Гц.

Область применения розетки: для установки в парапетные кабель-каналы серии «ПРАЙМЕР» и «PRIMER»; для установки в коробки универсальные типа КМКУ; для скрытой установки в бытовых, промышленных и общественных помещениях.

Розетка соответствует техническим регламентам ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016

Комплектность

В комплект поставки входят: розетка – 1 шт., паспорт – 1 экз. на групповую упаковку.

Меры безопасности

В течение всего срока эксплуатации должны производиться периодические осмотры розетки с целью выявления повреждений, возникших в процессе эксплуатации.

Розетка неремонтопригодна. При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока розетку утилизировать.

По истечении срока службы розетку утилизировать.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ
Осуществлять монтаж или демонтаж розетки при включенном электропитании сети.

Эксплуатация розетки при образовании трещин в процессе эксплуатации или сколов в основании розетки или крышки.

Подключение розетки к неисправной электропроводке.
ВНИМАНИЕ

Обязательно убедитесь в отсутствии напряжения на месте работ с помощью указателя напряжения.

Правила монтажа

Монтаж розетки может производиться: в парапетные кабель-каналы серии «ПРАЙМЕР» и «PRIMER»; в коробки универсальные типа КМКУ.

Монтаж розетки в парапетные кабель-каналы серии «ПРАЙМЕР»

Монтаж розетки на кабель-канал производится с помощью пластикового суппорта для кабель-каналов (приобретается отдельно).

Суппорт является универсальным для парапетных кабель-каналов серии «ПРАЙМЕР» следующих типоразмеров 80x40, 100x40, 100x60, 150x60 мм, при этом суппорт устанавливается:

— горизонтально в типоразмер кабель-каналов 80x40 мм, 150x60 мм, при монтаже суппорта в кабель-канал 150x60 мм необходимо установить специальную перегородку (приобретается отдельно) в основание кабель-канала;

— вертикально в типоразмер кабель-каналов 100x40 мм, 100x60 мм.

Для монтажа розетки в крышке кабель-канала необходимо сделать проем шириной 60 мм (при

вертикальном расположении суппорта) или 75 мм (при горизонтальном расположении суппорта).

Суппорт с розеткой устанавливается на направляющие основания кабель-канала, удерживающие крышку.

Поверх смонтированной розетки устанавливается декоративная рамка (поставляется в комплекте с суппортом).

Монтаж розетки в парапетный кабель-канал серии «PRIMER»

Монтаж розетки на кабель-канал производится с помощью пластиковых рамок серии PRIMER на 2, 4 и 6 модулей (приобретаются отдельно).

Для монтажа рамки в крышке кабель-канала необходимо сделать проем шириной 83, 128 и 173 мм для рамки на 2, 4 и 6 модулей соответственно.

Розетка устанавливается в рамку, после чего рамка защелкивается на основании кабель-канала.

Монтаж розетки в коробку универсальную типа КМКУ или на стену

Для монтажа розетки в коробку КМКУ или на стену используется металлический суппорт (приобретается отдельно).

Розетка устанавливается на металлический суппорт, после чего суппорт фиксируется в коробке КМКУ с помощью двух винтов, а в отверстии стены – с помощью боковых распорных лапок.

Поверх смонтированной розетки устанавливается декоративная рамка (приобретается отдельно).

При подключении к розетке с винтовыми зажимами проводников с многопроволочными жилами зачищенные концы проводников необходимо оконцевать наконечниками-гильзами типа Е (с изоляцией) и/или НГ (без изоляции) соответствующего типоразмера товарного знака IEK методом опрессовки. Допускается применение аналогичных наконечников других производителей.

EN Basic product data

Socket-outlet of RKS type of PRIMER series of IEK trademark (hereinafter referred to as – the socket) is designed for connecting single-phase electrical consumers of alternating current with voltage up to 250 V and frequency of 50 Hz.

Scope of application of the socket: for mounting in parapet cable trunking "ПРАЙМЕР" and "PRIMER" series; for mounting into universal boxes of KMКU type; for flush mounting in residential, industrial and public premises.

Completeness of set

Package includes: socket – 1 pc., passport – 1 copy per multiple package.

Safety measures

Periodic inspections of the socket should be carried out during its entire service life in order to detect damage that has occurred during use.

The socket is not repairable. If a malfunction is detected after the warranty period has expired, dispose of the socket.

Dispose of the socket at the end of its service life.

IT IS FORBIDDEN

Mount or dismantle the socket while the mains power is on. Operate the socket if cracks or chips form in the base of the socket or the cover. Connect the socket to faulty electrical wiring.

ATTENTION

Always make sure that there is no voltage at the work site using a voltage indicator.

Rules of installation

Installation of the socket can be carried out: into parapet cable trunking of "ПРАЙМЕР" and "PRIMER" series; into universal boxes of KMКU type.

Mounting of the socket into the parapet cable trunking of "ПРАЙМЕР" series

Mounting of the socket on the cable trunking is carried out with a plastic support for cable trunking (to be ordered separately).

Support is universal for parapet cable trunkings of "ПРАЙМЕР" series of the following sizes 80x40, 100x40, 100x60, 150x60 mm, thus support is mounted:

— horizontally in the cable trunking of 80x40 mm, 150x60 mm sizes, when mounting a support in the cable-trunking of 150x60 mm size, it is necessary to mount a special partition (to be ordered separately) in the base of the cable trunking;

— vertically in the cable trunkings of 100x40 mm, 100x60 mm sizes.

To mount the socket in the cover of the cable trunking it is necessary to make an opening of 60 mm wide (with a vertical arrangement of the support) or 75 mm (with a horizontal arrangement of the support).

The support with the socket is mounted on the rails of the cable trunking base, which hold the cover.

A decorative frame (in set with the support) is mounted on top of the mounted socket.

Mounting of the socket into parapet cable trunking of "PRIMER" series

The mounting of the socket on the cable trunking is carried out using plastic frames of "PRIMER" series for 2, 4 and 6 modules (to be ordered separately).

To mount the frame in the cover of the cable trunking, it is necessary to make opening of 83, 128 and 173 mm wide for the frame on 2, 4 and 6 modules respectively.

The socket is mounted into the frame, and then the frame snaps onto the base of the cable trunking.

Mounting of the socket into a universal box of KMКU type or on the wall

To mount the socket into the KMКU box or on the wall use a metal support (to be ordered separately).

The socket is mounted on the metal support, and then the support is fixed in KMКU box with two screws, and in the wall hole - with the help of lateral spacers.

Above the mounted socket, decorative frame is mounted (to be ordered separately).

When connecting conductors with stranded cores to the socket with screw terminals, the stripped ends of the conductors should be terminated with E-type lugs (with insulation) and/or NG-type lugs (without insulation) of the corresponding size of the IEK trademark by crimping method. It is allowed to use similar lugs of other manufacturers.

KZ Бүйім тұралы негізгі ақпарат

ЕК тауар белгісінің PRIMER сериялық

РКС типті штепсельді розетка (бұдан әр – розеткалар) көрнеуінде 250 В жиілігі 50 Гц деінгінгі айнымалы тоқтың бір фазалы электр тұтынушыларын қосуға арналған.

Розетканың қолдану аясы: «ПРАЙМЕР» және «PRIMER» сериялық парапеттік кабельдік арналарга орнату; KMКU типті әмбебап қораптарға орнату үшін; түрмисстық, өнеркәсіптік және қогамдық үй-жайларда жасырын орнату үшін.

Розетка КО ТР 004/2011, ЕАЭС ТР 037/2016 техникалық регламенттеріне сәйкес келеді.

Жыныстықтылығы

Жеткізу жыныстықтына мыналар кіреді: розетка – 1 дана, паспорт – топтық қантамаға 1 дана.

Қайыңсіздік шаралары

Розетка жөндеуге жарамсыз. Кепілдік мерзім еткеннен кейін ақаулық анықталған жағдайда розетканы көдеге жарату.

Қызымет мерзімі аяқталғаннан кейін розетканы тастау керек.

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ

Электр желисі қосылған кезде розетканы монтаждауды немесе бөлшектеуді жүзеге асыруға. Пайдалану процесінде жарықтар немесе розетка түбінде немесе қақпақта шытынау пайдалануға болған кезде розетканы пайдалануға.

Розетканы ақаулы электр сымдарына қосуға. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кернеу көрсеткішін пайдаланып жұмыс орнында кернеудің жоқтығына көз жеткізіңіз.

Монтаждау ережелері

Розетканы орнату келесідей болуы мүмкін: «ПРАЙМЕР» және «PRIMER» сериялық парапет кабельдік арналарында; KMКU типті әмбебап қорапта;

«ПРАЙМЕР» сериялық парапеттік кабельдік арналарға розетканы монтаждау

Кабельдік арналар орнату кабельдік арналарға арналған пластиктық супорттың көмегімен жүзеге асырылады (белек тапсырыс).

Супорт 80x40, 100x40, 100x60, 150x60 мм келесі типті елшемдегі «ПРАЙМЕР» сериялық парапеттік кабельдік арналар үшін әмбебап болып табылады, ал супорт орнатылады:

— көлдененін 80x40 мм, 150x60 мм кабельдік арналардың типтік елшеміне, 150x60 мм кабельдік арналар супорттың көлденен әмбебап болып табылады (белек тапсырыс) орнату қажет; — кабельдік арналардың тігінен 100x40 мм, 100x60 мм.

Кабельдік арналарын қақпақтың розетканы орнату үшін ені 60 мм (супорттың тік орналасуымен) немесе 75 мм (супорттың көлденен әмбебап орнатасуымен) саңылау жасау керек.

Розеткасы бар супорт қақпақты ұстап тұратын кабельдік арналарын бағыттауши үнгіздеріне орнатылады.

Орнатылған розетканың үстінен сәндік жақтау орнатылады (супортпен бірге келеді).

Розетканы «PRIMER» сериялық парапет кабель-арнасына монтаждау

Розетканы кабельдік арналар орнату 2, 4 және 6 модульдерге арналған PRIMER сериялық пластиктық жақтаупардың көмегімен жүзеге асырылады (белек тапсырыс).

Кабельдік арналарын қақпақтың жақтауды орнату үшін сәйкесинше 2, 4 және 6 модульдер үшін ені 83, 128 және 173 мм болатын тесік жасау керек.

KMКU типті әмбебап қорапқа немесе қабыргаға розетканы орнату

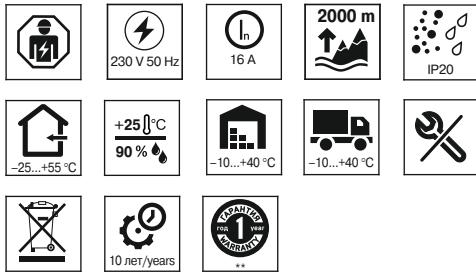
Розетканы KMКU қорабына немесе қабыргаға орнату үшін металл супорт қонданылады (белек тапсырыс).

Розетка металл супорт, содан кейін супорт KMКУ корапқа еki бұранданың көмегімен бекітіледі, ал қабырга саңылауында-бүйірлік тіреуіштердің көмегімен орнатылады.

Орнатылған розетканың үстінен сәндік жақтау
орнатылады (бөлек тапсырыс).

Көп сымды еткізіштерді бұрандалы
терминал розеткаға қосу кезінде еткізіштердің
тазартылған ұштарын сыйымдау едісімен IEK тауар
белгісінің тиісті типті өлшеміндегі Е (окшаулаумен)
және/немесе НГ (окшаулаусы) типті ұштармен-
гильзамен ұштау қажет. Басқа өндірушілердің ұқсас
ұштарын қолдануға рұқсат етіледі.

**Технические данные / Technical data / Техникалық
деректер**



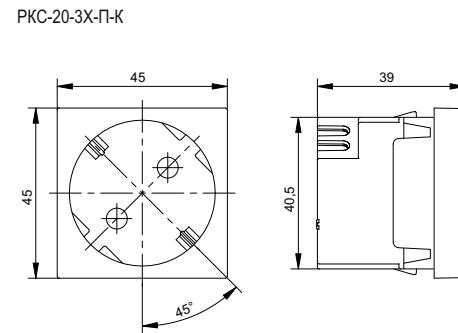
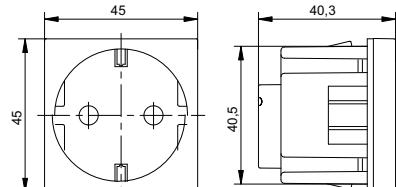
Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атасы	Значение для изделия типа / Value for type / Типі үшін мәні
Тип розетки / Socket type / Розетка типі	PKC-20-3X-П-К PKC-20-3X-П-45
Присоединительная способность контактных зажимов / Connecting capacity of the terminals / Байланыс қысықштарының қосылу кабилеті, мм ²	1,5 – 2×2,5
Наличие шторок / Shutter presence / Передешелердің болуы	Со шторками / With shutters / Передешелермен
Тип контактного зажима / Contact terminal type / Байланыс терминалының түрі	Винтовой / Screw / Бұрандалы Винтовой или безвинтовой / Screw or crewless / Бұрандалы немесе үрәндасыз
Момент затяжки винтов контактных зажимов при использовании отвертки / Tightening torque of terminal screws when using a screwdriver / Бұрауышты пайдалану кезінде түйіспелі қысықштардың бұрандаларын қатайту сөті, N·m	0,5*
Материал жилы подключаемых проводников / Connected conductors core material / Қосылған еткізіштердің негизгі материалы	Алюминий или медь / Aluminum or copper / Алюминий немесе мыс
Цвет / Color / Түсі / Red / Қызыл	X – 0 Белый / White / Ақ X – 2 Красный / Red / Қызыл X – 3 Черный / Black / Қара X – 4 Серебристый / Silver / Күміс
Масса / Weight / Салмағы, г	36
Группа механического исполнения по ГОСТ 17516.1 / Structural design category / МЕМСТ 17516.1 бойынша механикалық орындау тобы	M3

* Только для розеток с винтовыми зажимами / Only for sockets with screw terminals /

Тек бұрандалы терминалдары бар розеткаларға арналған

** Гарантия сохраняется при соблюдении покупателем правил эксплуатации, транспортирования и хранения. / Warranty is preserved in case the purchaser complies with the operation, transportation and storage requirements. / Көпілдік салыныштыру жағдайда және сактау ережелерін сақтаған кезде сақталады.

Габаритно-установочные размеры розеток / Overall and mounting dimensions of the sockets / Розеткалардың габариттік-орнату өлшемдері



Электрическая схема розеток / Wiring diagram of the sockets / Розеткалардың электр схемасы

